Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

Nr. 18. Warszawa, dnia 30 czerwca 1931 r. Rok XIII.

DZIENNIK URZĘDOWY
MINISTERSTWA SKARBU.

Cena numeru pojedyńczego 75 gr, z przesyłką zwyczajną 85 gr, poleconą 1 zł 35 gr. Prenumerata kwartalna 6 zł. Cena ogłoszeń za tekstem od wiersza 1 m/m szpalty redakcyjnej 40 gr, tabelaryczne i cyfrowe 80 gr. Materjał redakcyjny oraz ogłoszenia, które na mocy przepisów obowiązujących podlegają opublikowaniu w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu", należy kierować do Administracji, Rymarska 3, Tel. Redakcji Min. Sk. 512-61, tel. Administracji Min. Sk. wewn. 36.

Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada. Konto czekowe w P. K. O. Nr. 30305.

OD ADMINISTRACJI.

Celem uniknięcia przerwy w dostarczaniu „Dziennika Urzędowego" Administracja przypomina, iż czas odnowić prenumeratę na kwartał III-ci, r. b., która wynosi z przesyłką pocztową zł. 6.00.

Opłaty stemplowe.

277.

Wykładnia ustawy o opłatach stemplowych, ustalona przez Ministerstwo Skarbu.

Skróty: u. o. s. — ustawa o opłatach stemplowych z dn. 1 lipca 1926 r. (DURP. Nr. 98, poz. 570).

r. w. s. — rozporządzenie wykonawcze z dnia 20 listopada 1926 r. (DURP. Nr. 123, poz. 713).

313. (art. 123). Na skutek wejścia w życie ustawy z dnia 17 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 163) wykładnia Nr. 165, ogłoszona w N-rze 22 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu z roku 1928 ulega następującym zmianom:

1) W zdaniu pierwszem ulegają skreśleniu wyrazy: „wymieniający obok trasata miejscowość, znajdującą się w Polsce".

2) W zdaniu ostatniem ustępu pierwszego wyrazy „zdanie drugie" zostają zastąpione wyrazami: „zdanie pierwsze".

3) W zdaniu pierwszem ustępu drugiego wyrazy: „wymieniający obok nazwiska trasata miejscowość, znajdującą się w Polsce", zastępuje się wyrazami: „wymieniający trasata, mającego mieszkanie lub siedzibę w Polsce" (L. D. V. 5485/6/31).

314. (Art. 72, 90, 136, 137). Wykładnię Nr. 311, ogłoszoną w N-rze 14 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu z 1931 r., uzupełnia się następującym ustępem końcowym:

Teza, wypowiedziana w ustępie poprzednim, ma zastosowanie w całej pełni tylko wówczas, gdy P. K. O. wypłaca gotówkę osobie A na zlecenie osoby B. Jeżeli natomiast P. K. O. zawiadomiła osobę A, posiadającą konto czekowe w P. K. O., że na jej koncie na zlecenie osoby B zapisała na dobro osoby A pewną kwotę i następnie osoba A wystosowuje do osoby B pismo, którem uznaje rachunek osoby B odnośną kwotą, to owo pismo, wystosowane przez osobę A do osoby B nie podlega opłacie w wysokości 20 gr, przewidzianej w art. 136 u. o. s. (jak to już wyjaśniono w ustępie trzecim wykładni Nr. 37, ogłoszonej w N-rze 9 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu z 1927 r.), gdyż nie zawiera potwierdzenia odbioru, a zatem brak mu warunku wymagalności opłaty, wymienionego w art. 136 u. o. s. Pismo takie podlega jednak opłacie w wysokości 0,2%, względnie 1% w myśl art. 72 u. o. s. względnie art. 90 tejże ustawy, jeżeli poza tem nie stwierdza odbioru pieniędzy, posiada inne cechy, wymienione w zdaniu drugiem ustępu poprzedniego niniejszej wykładni t. j. cechy, ujęte w passus, zaczynający się od wyrazów: „z zaznaczeniem, że". (L. D. V. 5133/6/31).

Przepisy celne.

278.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA

z dnia 5 lutego 1931 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami: Spraw Wewnętrznych, Skarbu, Komunikacji oraz Poczt i Telegrafów w sprawie badania mięsa wprowadzanego (przywożonego) z zagranicy.

(Patrz Dz. U. R. P. z dnia 17 czerwca 1931 r. Nr. 54, poz. 443).

279.

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 2 czerwca 1931 r.

L. D. IV. 953/3/31

w sprawie świadectw pochodzenia, wystawianych przez urzędy celne na wywożone zagranicę towary krajowe.

Do wszystkich Dyrekcyj Ceł i Urzędów Celnych oraz Inspektoratu Ceł w Gdańsku.

Traktaty handlowe, zawarte z niektóremi państwami, przewidują, że świadectwa pochodzenia na towary mogą być wystawiane bądź przez Izby Handlowo - Przemysłowe, bądź przez władze wojewódzkie, bądź też przez urzędy celne. Świadectwa pochodzenia, wystawiane przez urzędy celne w obrocie towarowym z niektóremi państwami traktatowemi, są wolne od wizy konsularnej.

W związku z tem upoważnia się wszystkie urzędy celne I klasy do wystawiania świadectw pochodzenia na towary, wytwarzane na polskim obszarze celnym, a eksportowane do tych państw traktatowych, w stosunku do których zapewniona jest wolność świadectw pochodzenia od wizy konsularnej. Przy wystawianiu świadectw pochodzenia winien być zachowany następujący tryb postępowania:

1) Świadectwo pochodzenia może wystawiać albo urząd celny, dokonywujący odprawy celnej wywozowej, albo urząd, z którego okręgu wywozi się towar, bez względu na to, gdzie ma być dokonana odprawa celna.

2) Celem uzyskania świadectwa pochodzenia, strona winna przedstawić urzędowi celnemu projekt świadectwa w 2-ch egzemplarzach, przygotowany według wzoru i wymagań kraju, do którego towar wywozi się, a niezależnie od tego fakturę, stwierdzającą dokonaną tranzakcję eksportową, albo zaświadczenie eksportowe, jeśli towar korzysta ze zwrotu cła lub zwolnienia od cła wywozowego. Główny tekst świadectwa winien być albo napisany pismem maszynowem albo wydrukowany na odpowiednim blankiecie; rubryki mogą być wypełnione ręcznie, pismem wyraźnem. Świadectwo winno podawać między innemi kraj przeznaczenia towaru, rodzaj, ilość i wartość wywożonego towaru, jak również winno zawierać stwierdzenie — „towar pochodzi z polskiego obszaru celnego".

Jeden egzemplarz świadectwa strona podpisuje, zapotrzywszy go uprzednio w takie własnoręczne potwierdzenie: „Stwierdzam, iż podane powyżej w świadectwie dane odpowiadają prawdzie".

3) Dane, wymienione w świadectwie, urząd celny sprawdza według otrzymanych od strony dokumentów i w razie zgodności wydaje świadectwo stronie, zaopatrzywszy świadectwo numerem dziennika, datą, pieczęcią urzędową oraz podpisem kierownika urzędu czy też jego zastępcy. Egzemplarz świadectwa, potwierdzony przez stronę, pozostawia u siebie, przechowując w osobnej teczce.

4) Gdyby krajowe pochodzenie towaru wzbudzało wątpliwości, urząd celny, nie wstrzymując ewentualnej odprawy wywozowej, obowiązany jest niezwłocznie, o ile możności w krótkiej drodze, zasięgnąć co do tego opinji Izby Przemysłowo-Handlowej albo miejscowych sfer przemysłowo-handlowych, w razie zaś potrzeby może zażądać przedstawienia próbek towaru, poświadczonych przez Zarząd Fabryki Wytwórczej.

5) Świadectwo pochodzenia wydaje się stronie na ustny wniosek; świadectwo to jest wolne od opłaty stemplowej na mocy art. 160, punkt 1. u. o. s. w związku z art. 142, punkt 7, tejże ustawy.

Zaznacza się, iż urzędy celne nie są uprawnione do wystawiania świadectw pochodzenia, przeznaczonych dla krajów, które wymagają wizowania świadectw. Osoby, zwracające się o wydanie takich świadectw, należy kierować do Izb Przemysłowo - Handlowych lub Urzędów Wojewódzkich.

Kierownik Departamentu:
(—) *Dębicki.*

(Monitor Polski z dn. 22 czerwca 1931 r. Nr. 141, poz. 215).

Podatki konsumcyjne.

280.

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 5 czerwca 1931 r.

L. D. VI. 1489/2/31.

w sprawie ewidencji naczyń do przewozu brzeczki i piwa w obrębie browaru.

Do wszystkich Izb Skarbowych (Wydział IV) i Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że wzór Nr. 5 strona 3 do § 29 rozporządzenia Ministra Skarbu z 25 sierpnia 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 90, poz. 850) nie dotyczy ewidencji naczyń do wywozu piwa z browaru, lecz naczyń, służących do przewozu brzeczki i piwa w obrębie browaru w różnych fazach produkcji.

Prowadzenie ewidencji naczyń przeznaczonych do wywozu z browaru piwa do wolnego obrotu jest zbędne.

Dyrektor Departamentu:
(—) *Juljan Kulski.*

Monopol Spirytusowy.

281.

OKÓLNIK ZEWNĘTRZNY DYRECJI PAŃSTWOWEGO MONOPOLU SPIRYTUSOWEGO

z dnia 6 czerwca 1931 r.

Nr. 13/IV

w sprawie przydziału spirytusu do wyrobu octu.

Do wszystkich Izb Skarbowych (Wydział IV) Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy), urzędów skarbowych akcyz i monopolów państwowych, rektyfikacyj spirytusu (państwowych i prywatnych), państwowych wytwórni wódek, rejonowych biur sprzedaży i państwowych hurtowni wódek Nr. Nr. 44, 91, 97, 110, 115 i 149.

Dyrekcja Państwowego Monopolu Spirytusowego unieważnia niniejszem okólnik swój z dn. 31 lipca 1926 r. Nr. 30/II. L. XVI-5843/II C (Dz. Urzęd. Min. Skarbu Nr. 31, poz. 337), w którym zezwoliła rektyfikacjom wydawać do wyrobu octu spirytus kartoflany II gatunku, a w braku tegoż surówkę kartoflaną i poleca, począwszy od dnia 15 czerwca r. b., wydawać do wyrobu octu **wyłącznie surówkę kartoflaną.**

Za Dyrekora:
(—) *G. Bukowiński.*

282.

OKÓLNIK ZEWNĘTRZNY DYRECJI PAŃSTWOWEGO MONOPOLU SPIRYTUSOWEGO

z dnia 6 czerwca 1931 r.

Nr. 12/II

w sprawie tarowania opróżnionych wagonów — cystern D. P. M. S.

Do wszystkich rektyfikacyj spirytusu (państwowych i prywatnych) oraz państwowych wytwórni wódek.

W uzupełnieniu ustępu 4-go (zdanie pierwsze) okólnika zewnętrznego z dnia 16.VI. 1928 r. Nr. 12/III (Dz. Urzęd. Min. Skarbu Nr. 20 — 21, poz. 247), Dyrekcja Państwowego Monopolu Spirytusowego wyjaśnia, że dodatkowego tarowania **na wagach kolejowych opróżnionych** wagonów — cystern należy żądać od kolei jedynie w wypadku: 1) uszkodzenia samej cysterny lub jej zabezpieczeń skarbowych, 2) wyciekania spirytusu z cysterny, 3) znaczniejszej różnicy pomiędzy tarą cysterny, sprawdzoną na własnej wadze pomostowej, a tarą wykazaną na belce cysterny, 4) stwierdzenia przy odbiorze nadmiernego ubytku drogowego spirytusu oraz 5) we wszelkich innych wypadkach, nasuwających jakiekolwiek wątpliwości co do stanu odbieranego transportu, jak również 6) w razie braku w przedsiębiorstwie odbierającem spirytus własnej wagi pomostowej do tarowania cystern.

O ile żaden z wyżej wymienionych wypadków nie ma miejsca przy odbiorze transportu i nie zachodzi potrzeba sporządzenia (w myśl okólnika D. P. M. S. Nr. 38/III z dnia 16.IX. 1927 r.) protokułu kolejowego, należy ograniczać się do tarowania opróżnionych cystern jedynie na **własnych** wagach pomostowych.

Zarządzenie, dotyczące obowiązku ważenia na wagach kolejowych cystern ze spirytusem oraz cystern próżnych **przed ich napełnieniem,** należy nadal ściśle wykonywać.

Za Dyrektora:
(—) *G. Bukowiński.*

283.

OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 9 czerwca 1931 r.

L. D. VI. 1583/2/31

w sprawie benzyny do skażania spirytusu.

Do wszystkich Izb Skarbowych (Wydział IV) i Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

W uzupełnieniu okólnika Ministerstwa Skarbu z dn. 11 kwietnia b. r. L. D. VI. 1023/2/31 (Dz. Urzęd. Min. Skarbu Nr. 11, poz. 195), zarządza się, co następuje:

Benzyna, mająca służyć wraz ze środkiem skażającym „B" do skażania spirytusu, przeznaczonego do użytku w gospodarstwach gorzelniczych, nie będzie podlegała badaniom przewidzianym w przepisach § 443 ust. 3 rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 7.II. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 556).

Celem jednak zabezpieczenia przed nadużyciami benzyna taka winna być na miejscu skażenia badana przez urzędników kontroli skarbowej uproszczonym sposobem, a mianowicie:

Do cylinderka miarowego o pojemności 50 cm^3 należy wlać 20 cm^3 benzyny i 20 cm^3 wody. Po szczelnem zakorkowaniu cylinderka doszlifowanym korkiem i dokładnem skłóceniu zawartości, winno się wydzielić po odestaniu conajmniej 19 cm^3 warstwy górnej, w której będzie znajdowała się benzyna, zaś w warstwie dolnej woda. O ile warstwa górna (benzyna) wynosić będzie 19 wzgl. 19,1; 19,2 i t. d. cm^3, badana benzyna, jako niezawierająca innych domieszek (np. spirytusu) jest odpowiednia do skażania, o ile zaś warstwa górna wynosić będzie mniej aniżeli 19 cm^3, badaną benzynę, jako zawierającą inne domieszki, należy zdyskwalifikować jako środek nienadający się do skażania. Nadto należy zwrócić uwagę na zapach badanego środka, który winien posiadać zapach benzynowo-naftowy.

Wynik badania należy uwidocznić w protokóle (wzór 40), sporządzanym na podstawie przepisu § 450 ust. 7 przytoczonego wyżej rozporządzenia Ministra Skarbu.

Potrzebne do omawianych badań cylinderki miarowe z doszlifowanym korkiem będą na zapotrzebowanie urzędów skarbowych akcyz i monopolów państwowych wydawane przez Okręgowe Laboratorja Chemiczne P. M. S.

Środek skażający „B" będzie sprzedawany przez Okręgowe Laboratorja Chemiczne P. M. S. po cenie ustalonej przez Dyrekcję P. M. S.

Spirytus przeznaczony do użytku w gospodarstwach gorzelniczych będzie zwalniany od skażania przez Dyrekcję P. M. S., na podstawie art. 5 ust. 8 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 26.III. 1927 r. o monopolu spirytusowym (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 289), po otrzymaniu deklaracyj przewidzianych w §§ 71 i 72 rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 7.II. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 556).

Dyrektor Departamentu:
(—) *Juljan Kulski.*

Skarbowość związków samorządowych.

284.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH ORAZ MINISTA SKARBU

z dnia 16 maja 1931 r.

o zmianie rozporządzenia I Ministra Spraw Wewnętrznych oraz Ministra Skarbu z dn. 22 stycznia 1925 r. w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez związki komunalne.

(Patrz Dz. U. R. P. z dnia 13 czerwca 1931 r. Nr. 53, poz. 441).

Ruch służbowy.

285.

RUCH SŁUŻBOWY

we władzach podległych Ministerstwu Skarbu

w pierwszym kwartale 1931 r.

Izba Skarbowa w Łucku.

Mianowani:

Asesor w VIII st. sł. w Wydziale II Izby **Nowakowski Rudolf** — referendarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Wydziale II Izby **Ekiert Zbigniew** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 11.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krzemieńcu **Zawadzki Andrzej** — sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Przeniesieni:

Naczelnik wydziału w V st. sł. **Grabski Jan** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/Bug. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Rapacki Ludwik** z Wydziału V Izby do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach w

dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Franio Władysław** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału z dn. 8.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Borzobohaty Michał** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sarnach do okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/Bug. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Szyjkowski Stanisław** z okręgu Izby Skarbowej w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krzemieńcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Rzepkowski Aleksander** z Kasy Skarbowej w Łucku do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Bielski Eugenjusz** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Łucku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.III. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. **Staniewski Feliks** z kontroli skarbowej w Horodcy do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Równem i mianowany sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 11.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Kamecki Adam** z Kasy Skarbowej w Zdołbunowie do Kasy Skarbowej w Horochowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.II. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w X st. sł. **Halicki Henryk** z Kasy Skarbowej w Horochowie do Kasy Skarbowej w Zdołbunowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Grabowski Franciszek** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kostopolu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kowlu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Sawicki Michał** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kowlu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kostopolu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Bąk Roman** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Kowlu do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Łucku w dotychczasowym charakterze z dn. 17.II. 1931 r.

Przyjęci:

1) na praktykę:

na stanowisko II kat.

Hiller Bolesław w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Horochowie z dn. 2.I. 1931 r.

Wilczak Jerzy w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Równem z dn. 2.I. 1931 r.

2) na kontrakt:

Malinowski Mikołaj z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w Kasie Skarbowej we Włodzimierzu z dn. 2.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Wydziale II Izby **Grad Antoni** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Równem—powiat **Miaskowski Czesław** z dn. 31.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kostopolu **Semeniuk Władysław** z dn. 31.III. 1931 r.

Wydaleni:

Rachmistrz w XI st. sł. w Wydziale II Izby **Rotkiel Michał** z dn. 31.I. 1931 r.

Zmarli:

Naczelnik wydziału w VI st. sł. **Sobotkowski Leon** dnia 8.I. 1931 r.

Izba Skarbowa w Nowogródku.

Mianowani:

Kontroler w VIII st. sł. w Wydziale III Izby **Kuleń-Sławiński Feliks** — księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 23.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale V Izby **Kuźmicki Bolesław** — sekretarzem w X st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Guzikowski Adam** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Grześkowiak Zygmunt** z okręgu Izby Skarbowej w Wilnie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału z dn. 8.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VII gr. upos. **Baradziej Michał** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 27.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Grobelski Alojzy** z okręgu Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Ławrynowicz Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołożynie do Kasy Skarbowej w Wołożynie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.I. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Janson Lucjan** z okręgu Izby Skarbowej w Łodzi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowogródku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Mańko Czesław** z Wydziału I Izby do Urzędu Sk .Pod. i Opł. Sk. w Lidzie w dotychczasowym charakterze z dn. 26.II. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. **Rutkowski Mieczysław** z Kasy Skarbowej w Wołożynie do Urzędu

Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wołożynie i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 2.I. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko II kat.

Horodyński Juljan w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowogródku z dn. 17.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Asesor w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lidzie **Gaudnik Zygmunt** z dn. 31.I. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. w Nowogródku **Lejtneker Gustaw** z dn. 31.III. 1931 r.

Izba Skarbowa w Poznaniu.

Mianowani:

Referendarz w VII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy **Ożana Jan** — inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa urzędu z dn. 27.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu **Jarmakowski Bernard** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Rysownik katastralny w X st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Gnieźnie **Zawacki Alfons** — adjunktem katastralnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Schmidt Czesław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Skowrońska Zofja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale IV Izby **Kasprzycki Tadeusz** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale IV Izby **Właszczuk Wacław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale VI Izby **Powałowska Pelagja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale VI Izby **Sołtysiak Leon** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy—powiat **Hanusiak Mieczysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy—powiat **Sztenclówna Marja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kępnie **Gniot Bronisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kępnie **Witko Zygmunt** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Krotoszynie **Wroński Mieczysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowym-Tomyślu **Krempa Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowym-Tomyślu **Kubalakówna Anna** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ostrzeszowie **Owczarek Sylwester**—prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w III Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu **Klimczyk Teofil** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w IV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu **Malikowski Zbigniew** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rawiczu **Gawrych Florjan**— prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Szamotułach **Strzelecki Wiesław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 11.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wolsztynie **Gawlas Antoni** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Żninie **Piątkiewicz Bolesław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Bydgoszczy **Łysek Stefan** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Inowrocławiu **Cichosz Paweł** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 1.IV. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Rydzewski Ludwik** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/Bug. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 8.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Majewski Wojciech** z Wydziału IV Izby do Inspektoratu Ceł w Gdańsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Guzikowski Adam** z okręgu Izby Skarbowej w Nowogródku do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału II z dn. 5.II. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. **Ostrowski Władysław** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Wydziału IV Izby i mianowany naczelnikiem wydziału w dotychczasowym st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z ryczałtowem wynagrodzeniem 900 zł mies. **Bielański Zbigniew** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Wydziału I Izby i mianowany prowiz. naczelnikiem wydziału w VI st. sł. z dn. 3.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Jakiel Ignacy** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu — powiat i mianowany inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 24.II. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Rudnicki Władysław** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 27.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Podczerwiński Tadeusz** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Czarnkowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 26.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Mączyński Kazimierz** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu—powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Łuszczewski Stanisław** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy do Kasy Skarbowej w Obornikach i mianowany naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 12.I. 1931 r.

Inspektor kontroli skarbowej w VIII st. sł. **Kubik Roman** z kontroli skarbowej w Jarocinie do kontroli skarbowej w Strzelnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Inspektor kontroli skarbowej w VIII st. sł. **Ziemkowski Stefan** z kontroli skarbowej w Kościanie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kościanie i mianowany sekretarzem w IX st. sł. z dn. 27.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z ryczałtowem wynagrodzeniem 600 zł. mies. **Uzłowski Stanisław** z Wydziału II Izby do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 4.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z ryczałtowem wynagrodzeniem 500 zł. mies. **Czaczkowski Wacław** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu—powiat w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 4.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z ryczałtowem wynagrodzeniem 500 zł. mies. **Wojciechowski Karol** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 31.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Likowski Stanisław** z Wydziału VI Izby do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Gintrowicz Stanisław** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu—powiat z dn. 13.II. 1931 r. a następnie z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu—powiat do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Piekarek Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu—powiat do Kasy Skarbowej w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Broniewski Leonard** z Urzędu Akc. i Mon. Państw. w Poznaniu do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Pracowity Stanisław** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Śmiglu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.I. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w IX st. sł. **Majchrzak Michał** z kontroli skarbowej w Jarocinie do Wydziału III Izby i mianowany kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Sniatała Kazimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gnieźnie do Kasy Skarbowej w Żninie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Gawinowa Teresa** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Ciepielski Henryk** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Nowym-Tomyślu w dotychczasowym charakterze z dn. 15.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Foltyn Stefan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu z dn. 26.II. 1931 r. i mianowany prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w X st. sł. **Skowrońska Zofja** z Wydziału II Izby do III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Dąbrowski Ludwik** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Wydziału I Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Morkowski Wacław** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Szetkiewicz Tadeusz** z III do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Dukała Józef** z IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu—powiat w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Cegłowski Leonard** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. Poznań-powiat do

Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Kuźmińska Prakseda** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Szamotułach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Obornikach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Feuer Jan** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Poznaniu do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.I. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Synoradzki Albin** z Kasy Skarbowej we Wrześni do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Stefańska Stanisława** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Matuszewski Włodzimierz** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rogóźnie do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Pancewiczówna Józefa** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 26.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Kantorowiczówna Weronika** z III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 24.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Weber Tadeusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kościanie do Wydziału IV Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 30.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Durska Janina** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Wrześni do Wydziału II Izby z dn. 4.II. 1931 r. i mianowana prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kuśnierz Władysław** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Bydgoszczy do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Poznaniu w dotychczasowym charakterze z dn 4.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kupczyński Stefan** z okręgu Izby Skarbowej w Łodzi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wągrówcu w dotychczasowym charakterze z dn. 13.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Lewandowicz Eugenjusz** z okręgu Izby Skarbowej w Łodzi do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat w dotychczasowym charakterze z dn. 12.I. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Włoszkiewicz Stanisław** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.I. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. **Hahn Józef** z Kasy Skarbowej w Żninie do Kasy Skarbowej w Gnieźnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.III. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Wojdanowicz Franciszek** z kontroli skarbowej w Bydgoszczy do Kasy Skarbowej w Bydgoszczy i mianowany rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Dankowski Leon** z kontroli skarbowej w Lesznie do Kasy Skarbowej we Wrześni i mianowany rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 26.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. **Machnicka Bronisława** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kępnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wągrówcu w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 3.III. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę:

na stanowisko II kat.:

Weroński Henryk w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu z dn. 12.I. 1931 r.

na kontrakt:

Kossowicz Edward z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu z dn. 28.I. 1931 r.

Dereziński Bolesław — buchalter z wynagrodzeniem ryczałtowem 500 zł. mies. w Wydziale II Izby z dn. 9.II. 1931 r.

Terlecka Antonina z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Wydziale I Izby z dn. 8.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Buchalter kontraktowy z ryczałtowem wynagrodzeniem 500 zł mies. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu **Surówka Karol** z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Izby **Kużdowicz Juljan** z dn. 31.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. w Wydziale II Izby **Gąsiewski Janusz** z dn. 31.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale VI Izby **Niemier Stanisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Lisiecki Henryk** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wągrówcu **Strzeliński Mirosław** z dn. 28.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Wydziale V Izby **Rauhut Antoni** z dn. 20.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Rewizor akcyzowy w VI st. sł. w Wydziale IV Izby **Tabaczyński Juljusz** z dn. 23.III. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Międzychodzie **Jawornik Edward** z dn. 30.III. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat **Kubis Marceli** z dn. 26.I. 1931 r.

Kontroler w VII st. sł. w Kasie Skarbowej w Poznaniu **Radzian Michał** z dn. 20.III. 1931 r.

Mierniczy w VIII st. sł. w Urzędzie Katastralnym w Kościanie **Buszyński Mieczysław** z dn. 24.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. w Wydziale III Izby **Kordas Alojzy** z dn. 23.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu-powiat **Górnicki Konrad** z dn. 31.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Prezes Izby Skarbowej w IV st. sł. **Naruszewicz Mieczysław** z dn. 31.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale II Izby **Lewalski Zygmunt Leon** z dn. 28.II. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Bydgoszczy **Deszkiewicz Tadeusz** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Wydziale II Izby **Nowak Jan** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy **Dorocki Jan** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu **Cierniak Józef** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wolsztynie **Mill Bronisław** z dn. 31.III. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Śmiglu **Smoluchowski Stanisław** z dn. 28.II 1931 r.

Zmarli:

Inspektor skarbowy w VI st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu **Danowski Bolesław** dnia 26.I. 1931 r.

Naczelnik kasy skarbowej w VIII st. sł. w Strzelnie **Rolle Marjan** dnia 30.I. 1931 r.

Sprostowania:

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 28.II. 1931 r. Nr. 6, poz. 85 na str. 99, kolumna pierwsza, punkt 22 od dołu — Przeniesieni:

„Praktykant na stanowisko I kat. **Jarmakowski Czesław** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 21.XII. 1930 r."

Kolumna druga, punkt 3 od góry — Przeniesieni:

„Sekretarz w X st. sł. **Lewandowiczówna Amelja** z III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Poznaniu do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.XI. 1930 r." i

na str. 101, kolumna pierwsza, punkt 7 od góry — Zwolnieni:

„Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 600 zł. mies. z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bydgoszczy **Cybulski Zygmunt** z dn. 12.XI. 1930 r." unieważnia się.

Izba Skarbowa Grodzka w Warszawie.

Mianowani:

Referendarz w VII st. sł. w XXIII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Bernhaut Józef** — inspektorem skarbowym w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 24.II. 1931 r.

Referent w VII st. sł. w Wydziale II Izby **Ciołek Adolf** — referendarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Naczelnik urzędu w VII st. sł. w X Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Kostrzewski Feliks** — asesorem w dotychczasowym st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 14.I. 1931 r.

Skarbnik w VIII st. sł. w Grodzkiej Kasie Skarbowej w Warszawie **Datyner Jakób** — kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w IX st. sł. w XXXIII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie — **Rycerz Dyonizy** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale I Izby **Woźniak Jan** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 28.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale IV Izby **Majewski Tadeusz** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale VI Izby **Kosmahl Gustaw** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale VI Izby **Władyka Zbigniew** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w XI Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Jędrasik Stanisław** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w XXIV Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Kuchciński Jan** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w XXXI Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Kruk Jan** — referendarzem w VIII st. sł. z dn. 1.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Warszawie **Kowalska Kazimiera** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale VI Izby **Czekałowska Jadwiga** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Warszawie **Hennig Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Opłat Stemplowych w Warszawie **Pogorski Stanisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Prowiz. radca skarbowy w VI st. sł. **Pomijalski Ksawery** z Wydziału I Izby do Ministerstwa Skarbu i mianowany prowiz. radcą ministerjalnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI st. sł. **Jastrzębski Alojzy** z Wydziału IV Izby do Ministerstwa Skarbu i mianowany radcą ministerjalnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. **Franio Władysław** z XII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do okręgu Izby Skarbowej w Łucku i mianowany radcą skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 1.I. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VI st. sł. **Ostrowski Władysław** z I Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie do okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu i mianowany naczelnikiem wydziału w dotychczasowym st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Kołakowski Stefan** z Wydziału II Izby do VII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Gulczyński Wacław** z V Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Szymsiak Józef** z XVI do XXVI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Naimski Aleksander** z Dyrekcji Polskiego Monopolu Tytoniowego w Warszawie do XXXIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Dublasiewicz Tadeusz** z XXIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do Ministerstwa Skarbu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Kowalczyk Marjan** z XXIV do XX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Olszewski Wincenty** z XXIX do XIV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Grodzki Zygmunt** z XIII do X Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Szpakiewicz Leonard** z XIV do XXIX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Niewęgłowski Stefan** z XX do XXX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Strumpf Stefan** z XXVII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Perkowski Stanisław** z XXIX do VI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Kominek Apolinary** z Urzędu Opłat Stemplowych w Warszawie do okręgu Izby Skarbowej Okręgowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Klasa Jan** z IX do XXX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 7.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Bijak Marjan** z XXXI do XIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 6.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Grechowicz Jan** z XXXIII do XXIV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 5.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Raczkowski Władysław** z XXXIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do I Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 21.II. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 700 zł. mies. **Wagner Witold** z IX do XXII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 27.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 600 zł. mies. **Radzimiński Antoni** z I do XXV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 14.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 500 zł. mies. **Wojciechowski Karol** z Wydziału I Izby do okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 31.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Rawski Witold** z X do XV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Rudnicka Aurelja** z X do XIV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Nowakowski Stanisław** z XXVI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do Grodzkiej Kasy Skarbowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Buze Stefan** z X do XXVII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Janiak Kazimierz** z XI do XV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Sękowska Jadwiga** z Wydziału II Izby do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Szylkówna Melanja** z Wydziału II Izby do XXVI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Ziemba Grzegorz** z Wydziału II Izby do XI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kupczyk Brunon** z XX do XXXIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Krowicka Irena** z Urzędu Opłat Stemplowych w Warszawie do okręgu Izby Skarbowej w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.I. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w IX st. sł. **Gołdyga Michał** z IV do VI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. **Opasewicz Adam** z X do XXV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 9.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Świątnicki Antoni** z Wydziału II Izby do IX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 7.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Didkowski Jerzy** z II do XXVI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 5.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Basiewicz Mieczysław** z IV do XXI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 5.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Rejbówna Jawiga** z XX do XXX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Gasparski Edward** z Wydziału III Izby do XXVII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Hajnosz Kazimierz** z Wydziału III Izby do okręgu Izby Skarbowej w Brześciu n/B w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Zwierz Antoni** z Urzędu Opłat Stemplowych w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Dworak Stanisław** z XI do XVI Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Kossakiewicz Stefan** z XXVII do X Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Prowiz. rejestrator w X st. sł. **Połońska Antonina** z Ministerstwa Skarbu do Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Perkowski Piotr** z VI do XXVIII Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. **Banaszkiewicz Emiljan** z XXVIII do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Mokrzyński Henryk** z Grodzkiej Kasy Skarbowej w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 28.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. **Chmielewski Witold** z II Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 18.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Głowiński Stefan** z Wydziału II Izby do XXIX Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 5.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Mitkusówna Natalja** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze z d. 9.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Karczmarska Eufemja** z XXXIII do X Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 5.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Laske Alfred** z II Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 18.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Krzysztofowicz Tadeusz** z kontroli skarbowej w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 18.III. 1931 r.

Prowiz. rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Garbacki Józef** z kontroli skarbowej w Warszawie do I Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie i mianowany prowiz. kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Suślik Stanisław** z kontroli skarbowej w Warszawie do I Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Rewident kontroli skarbowej w XI st. sł. **Żak Stefan** z kontroli skarbowej w Warszawie do II Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie i mianowany kancelistą w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.II. 1931 r., następnie z II Grodzkiego Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Pigłowski Zygmunt** z kontroli skarbowej w Warszawie do

Wydziału VI Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 18.III. 1931 r.

Przyjęci:

Referendarz w VIII st. sł. **Okińczyc Józef** w Wydziale II Izby po zwolnieniu z wojska z dn. 23.II. 1931 r.

Zwolnieni:

Inspektor skarbowy w VII st. sł. w VII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Kowalski Władysław** z dn. 31.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 800 zł. mies. w XXII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Łącki Adam** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale VI Izby **Szwedowski Stanisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w XI Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Kołoniecki Roman** z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Wydziale I Izby **Bańkowska Irena** z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Piechucki Czesław** z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Truskolaski Ignacy** z dn. 31.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Naczelnik wydziału w V st. sł. w Wydziale I Izby **Blusiewicz Walerjan** z dn. 28.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. w VII Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie **Szlichertówna Zofja** z dn. 28.II. 1931 r.

Rejestrator w IX st. sł. w Wydziale VI Izby **Frejlakowa Jadwiga** z dn. 28.II. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. w Wydziale VI Izby **Gałecka Janina** z dn. 31.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. w Wydziale VI Izby **Ołdakowska Helena** z dn. 31.III. 1931 r.

Zmarli:

Kontroler w VIII st. sł. w Wydziale III Izby **Ulanowski Władysław** dnia 18.III. 1931 r.

Izba Skarbowa Okręgowa w Warszawie

Mianowani:

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łowiczu **Hajdusiewicz Andrzej** — starszym sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.I. 1931 r.

Prowiz. kasjer w IX st. sł. w Kasie Skarbowej we Włocławku **Żołnowski Jan** — prowiz. adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sochaczewie **Bętkowski Teofil** — sekwestratotorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 28.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Wydziale I Izby **Dziubiński Roman** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale IV Izby **Wiśniewski Piotr** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku-Maz. **Hagemajer Zdzisław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 11.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Okręgowym Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Warszawie **Modlińska Zofja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Malczyk Józef** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzyminie **Malik Józef** — prowiz. sekwestratorem podatkowym w XI st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca ministerjalny w VI st. sł. **Unszlicht Władysław** z Dyrekcji Polskiego Monopolu Tytoniowego w Warszawie do Wydziału V Izby i mianowany radcą skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Inspektor skarbowy w VII st. sł. **Tomczak Henryk** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rawie-Maz. do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 19.II. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Kiliński Mieczysław** z Urzędu Pod. i Opł. Sk. w Lipnie do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Kosior Jan** z okręgu Izby Skarbowej w Łucku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Cholewo Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lipnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Binn Wiktor** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku-Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Żurawski Aleksander** z Wydziału II Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Ryllman Aleksander** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie—powiat do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rawie-Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Zbieć Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto do Kasy Skarbowej we Włocławku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Kominek Apolinary** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Wydziału V Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.III. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Gałecki Zenon** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Mińsku-Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Księgowy w VIII st. sł. **Papieski Jan** z Kasy Skarbowej w Mławie do Kasy Skarbowej w Sochaczewie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Kartasiński Zenon** z okręgu Izby Skarbowej Grodzkiej w Warszawie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 21.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Koeler Henryk** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie do Kasy Skarbowej w Kutnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Wąsiak Józefat** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzyminie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Myśliński Czesław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku do Kasy Skarbowej w Płocku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Gniewkowska Irmgarda** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie—powiat do Wydziału II Izby w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 4.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Dobrowolski Zenon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Aleksandrowie Kuj. do Kasy Skarbowej w Aleksandrowie Kuj. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Makowski Leon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Aleksandrowie Kuj. do Kasy Skarbowej w Aleksandrowie Kuj. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Kaczorowska Helena** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku Maz. do Kasy Skarbowej w Grodzisku Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Winnicki Władysław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lipnie do Kasy Skarbowej w Lipnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Ambroziak Franciszek** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Makowie do Kasy Skarbowej w Makowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II .1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Koc Ireneusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sochaczewie do Kasy Skarbowej w Sochaczewie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Ozimiński Kazimierz** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie — powiat do Okręgowej Kasy Skarbowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Prowiz. kontroler w IX st. sł. **Matejski Marjan** z Urzędu Pod. i Opł. Sk. we Włocławku — miasto do Kasy Skarbowej we Włocławku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Michalski Franciszek** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Ciechanowie do Kasy Skarbowej w Ciechanowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Turnowa Wanda** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rypinie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Wasilewski Bolesław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łowiczu do Kasy Skarbowej w Łowiczu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Bronner Antoni** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mińsku-Maz. do Kasy Skarbowej w Mińsku-Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Matuszewska Helena** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mławie do Kasy Skarbowej w Mławie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Krajewski Kazimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płońsku do Kasy Skarbowej w Płońsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Bęczkowski Kazimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pułtusku do Kasy Skarbowej w Pułtusku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kołodziejski Edward** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rawie-Maz. do Kasy Skarbowej w Rawie-Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Sułkowski Edmund** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sierpcu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płońsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Drzymulska Stanisława** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie—powiat do Okręgowej Kasy Skarbowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Politz Gotfryd** z Urzędu Pod. i Opł. Sk. we Włocławku — miasto do Kasy Skarbowej we Włocławku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w IX st. sł. **Waśniewski Stefan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pułtusku do Kasy Skarbowej w Pułtusku i mianowany prowiz. adjunktem kancelaryjnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. **Jakubowski Marjan** z kontroli skarbowej w Kutnie do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. we Włocławku w dotychczasowym charakterze z dn. 13.I. 1931 r.

Prowiz. sekretarz w X st. sł. **Hagemajer Zdzisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku-Maz. do Kasy Skarbowej w Grodzisku-Maz. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Spurny Hipolit** z Wydziału III Izby do Pomocniczej Kasy Skarbowej w Otwocku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 6.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Ekiel Leon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grójcu do Kasy Skarbowej w Grójcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Karwowski Czesław** z Kasy Skarbowej w Lipnie do Kasy Skarbowej w Pułtusku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 18.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Wielicki Longin** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Aleksandrowie-Kuj. do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mławie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Meller Piotr** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku-Maz. do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Górecki Platon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Przasnyszu do Kasy Skarbowej w Przasnyszu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Ługowy Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gostyninie do Kasy Skarbowej w Gostyninie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Gorczyński Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku — powiat do Kasy Skarbowej we Włocławku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Rachmistrz w X st. sł. **Dorobianka Katarzyna** z Kasy Skarbowej w Łowiczu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sierpcu z dn. 26.I. 1931 r., a następnie z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sierpcu do Kasy Skarbowej w Sierpcu w dotychczasowym charakterze i st sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Zieliński Bolesław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku-Maz. do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Prowiz. młodszy urzędnik w X st. sł. **Domański Aleksander** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Skierniewicach do Kasy Skarbowej w Skierniewicach i mianowany prowiz. rachmistrzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Ogonowski Czesław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grójcu do Kasy Skarbowej w Grójcu w dotychczasowym charakterze z dn. 23.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Niemyski Zygmunt** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Łowiczu do Kasy Skarbowej w Łowiczu z dn. 26.I. 1931 r., a następnie z Kasy Skarbowej w Łowiczu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sochaczewie w dotychczasowym charakterze z dn. 9.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Szajna Zbigniew** z Urzędu Pod. i Opł. w Łowiczu do Kasy Skarbowej w Łowiczu w dotychczasowym charakterze z dn. 7.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Wykowski Tadeusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Otwocku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mińsku-Maz. z dn. 12.II 1931 r., a następnie z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mińsku-Maz. do Kasy Skarbowej w Mińsku-Maz. w dotychczasowym charakterze z dn. 9.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kaftański Arkadjusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku do Kasy Skarbowej w Płocku w dotychczasowym charakterze z dn. 5.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Smolińska Genowefa** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płońsku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sochaczewie w dotychczasowym charakterze z dn. 12.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Giernatowski Marjan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzyminie do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Warszawie—powiat z dn. 21.II. 1931 r., a następnie z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. w Warszawie—powiat do Okręgowej Kasy Skarbowej w Warszawie w dotychczasowym charakterze z dn. 17.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Osiński Lucjan** z Urzędu Pod. i Opł. Sk. w Rypinie do Kasy Skarbowej w Rypinie w dotychczasowym charakterze z dn. 9.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Żogło Bronisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rypinie do Kasy Skarbowej w Rypinie w dotychczasowym charakterze z dn. 27.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Szymanowski Janisław** z Kasy Skarbowej w Pułtusku do Kasy Skarbowej w Lipnie w dotychczasowym charakterze z dn. 18.II. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Lesiński Tadeusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Gostyninie do Kasy Skarbowej w Gostyninie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Łojkówna Jadwiga** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie do Kasy Skarbowej w Kutnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Ruszkiewicz Jerzy** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku do Kasy Skarbowej w Płocku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Stobiński Marjan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku do Kasy Skarbowej w Płocku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.II. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Skubiszewski Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Radzyminie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie z dn. 27.I. 1931 r. i mianowany sekwestratorem podatkowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 14.II. 1931 r.

Przyjęci:

na kontrakt:

Rozwadowski Aleksander z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku z dn. 31.XII. 1930 r.

Kałagate Jerzy z wynagrodzeniem w/g X gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grodzisku-Maz. z dn. 28.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Prowiz. radca skarbowy w VI st. sł. w Wydziale V Izby Dr. **Perkowski Zygmunt** z dn. 28.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Wydziale IV Izby **Tyszka Juljan** z dn. 28.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mińsku-Maz. **Kobyliński Leopold** z dn. 14.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Ferański Stanisław** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Rawie-Maz. **Melka Eugenjusz** z dn. 4.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto **Nowakowski Stefan** z dn. 31.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Asesor w VI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Skierniewicach **Dyakowski Edward** z dn. 28.II. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Asesor w VI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto **Mazurowski Wacław** z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Lipnie **Elwertowski Franciszek** z dn. 31.III. 1931 r.

Zmarli:

Kontroler w IX st. sł. w Kasie Skarbowej w Rypinie **Kosakowski Konstanty** dnia 25.II. 1931 r.

SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 28.II. 1931 r. Nr. 6, poz. 85 na str. 106, kolumna druga, punkt 29 od dołu — Przeniesieni: „Naczelnik kasy skarbowej w VII st. sł. **Grzeczyński Stefan** z Kasy Skarbowej w Skierniewicach do okręgu Izby Skarbowej w Łucku i mianowany księgowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 1.XII. 1930 r." i punkt 20 od dołu — „Referendarz w VIII st. sł. **Cholewo Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Płocku do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. we Włocławku—miasto w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.XII. 1930 r."; na str. 107, kolumna pierwsza, punkt 23 od góry— Przeniesieni: „Skarbnik w VIII st. sł. **Lipiński Marjan** z okręgu Izby Skarbowej w Łodzi do kasy Skarbowej w Skierniewicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Kasy z dn. 1.XII. 1930 r." i punkt 9 od dołu „Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Sułkowski Edmund** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sierpcu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.XII. 1930 r."; na str. 108, kolumna pierwsza, punkt 4 od góry — Przyjęci: „**Znojkiewicz Wacław** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Sochaczewie z dn. 27.XII. 1930 r."; punkt 14 od góry — „**Geldner Wacław** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Grójcu z dn. 31.XII. 1930 r."; punkt 18 od góry „**Trąbiński Franciszek** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mławie z dn. 31.XII. 1930 r."; punkt 26 od góry „**Rychłowski Stanisław** w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rypinie z dn. 31.XII. 1930 r."; kolumna druga, punkt 23 od dołu — Zwolnieni: „Pracownik kontraktowy w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Kutnie **Machowski Stanisław** z dn. 31.XII. 1930 r." — unieważnia się.

Izba Skarbowa w Wilnie.

Mianowani:

Skarbnik w VIII st. sł. w Kasie Skarbowej w Wilnie **Paszyc Witold**—kontrolerem w dotychczasowym st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w X st. sł. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie **Marcewicz Józef** — rejestratorem w dotychczasowym st. sł. z dn. 18.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale II Izby **Wernerówna Marja** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Izby **Wawrzewski Edward** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Głębokiem **Syrelewicz Władysław** — prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w II Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie **Masojć Józef**— prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat w Kasie Skarbowej w Wilnie **Abelunas Czesław** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Kasie Skarbowej w Wilnie **Szczypczyński Alfons** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Inspektor skarbowy w VI st. sł. **Woźniakiewicz Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilejce do Wydziału I Izby i mianowany radcą skarbowym w dotychczasowym st. sł. z dn. 27.I. 1931 r.

Radca skarbowy w VI s. sł. **Grześkowiak Zygmunt** z Wydziału II Izby do okręgu Izby Skarbowej w Nowogródku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału II z dn. 27.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Kolendo Józef** z Wydziału V Izby do okręgu Izby Skarbowej w Białymstoku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Wydziału V z dn. 26.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Liss Władysław** z Wydziału I Izby do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Postawach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Kozubski Ignacy** z Wydziału II Izby do IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. **Szyjkowski Stanisław** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie do okrę-

gu Izby Skarbowej w Łucku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Sekretarz w IX st. sł. **Skornowicz Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Postawach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilejce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.II 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Sokołowski Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Święcianach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brasławiu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kublicki Michał** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilejce do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Puszkarski Antoni** z Wydziału III Izby do Kasy Skarbowej w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Oświeciński Antoni** z IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Postawach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.II. 1931 r.

Komisarz kontroli skarbowej w X st. sł. **Skorwid Bolesław** z kontroli skarbowej w Wilejce do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Wilejce i mianowany sekretarzem w dotychczasowym st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Roubo Albert** z II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mołodecznie w dotychczasowym charakterze z dn. 20.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Fela Tadeusz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. na powiat wileńsko-trocki w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilejce w dotychczasowym charakterze z dn. 3.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Łukaszewicz Józef** z Kasy Skarbowej w Wilnie do Wydziału III Izby w dotychczasowym charakterze z dn. 30.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Iwanowski Wincenty** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brasławiu do Urzędu Sk. Pod i Opł. Sk. w Święcianach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Rachmistrz w XI st. sł. **Barankiewicz Tadeusz** z II Urzędu Sk Pod. i Opł. Sk. w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Postawach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Durasewicz Antoni** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Brasławiu do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mołodecznie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekwestrator podatkowy w XI st. sł. **Giryn Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Postawach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Oszmianie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. **Mikiciuk Jan** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mołodecznie do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie w dotychczasowym charakterze z dn. 28.III. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę

na stanowisko II kat.

Szałkowska Marja w Wydziale III Izby z dn. 3.I. 1931 r.

Bydelski Wiktor w Urzędzie Opłat Stemplowych w Wilnie z dn. 3.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 600 zł. mies. w I Urzędzie Sk. Pod. w Wilnie **Witko Aleksy** z dn. 20.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mołodecznie **Stecki Józef** z dn. 2.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Naczelnik wydziału w V st. sł. w Wydziale I Izby **Czarnocki Szymon** z dn. 31.III. 1931 r.

Księgowy w VI st. sł. w Wydziale III Izby **Meyer Roman** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Wydziale II Izby **Ejnik Antoni** z dn. 31.I. 1931 r.

Zmarli:

Referendarz w VIII st. sł. w Wydziale IV Izby **Sienkiewicz Leon** dnia 4.I. 1931 r.

SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 28.II. 1931 r. Nr. 6, poz. 85, str. 109, kolumna druga, punkt 32 od dołu Przeniesieni: „Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. **Oświęciński Antoni** z IV Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilnie do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Wilejce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.XII. 1930 r." — unieważnia się.

Śląski Urząd Wojewódzki (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

Mianowani:

Plewiński Bogusław — prowiz. referendarz w VIII st. sł. w Oddziale II Wydziału z dn. 28.I. 1931 r.

Walczyk Lucjan — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bielsku—powiat z dn. 5.I. 1931 r.

Płonka Antoni—prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Cieszynie z dn. 28.I. 1931 r.

Kmietek Michał — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w III Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach z dn. 28.I. 1931 r.

Pifko Harold — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w III Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach z dn. 27.I. 1931 r.

Mołodecki Władysław — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Królewskiej - Hucie z dn. 28.I. 1931 r.

Brodziński Mieczysław — prow. referendarzem w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Siemianowicach z dn. 27.I. 1931 r.

Mikoś Antoni — prowiz. referendarzem w VIII st sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Cieszynie z dn. 10.I. 1931 r.

Cyzmer Tadeusz — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rybniku z dn. 17.I. 1931 r.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Rapacki Ludwik** z okręgu Izby Skarbowej w Łucku do Oddziału VII Wydziału w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Fihel Józef** z Oddziału II Wydziału do okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. **Sadkowski Kazimierz** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Królewskiej-Hucie do Oddziału II Wydziału w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Księgowy w VII st. sł. **Koniar Henryk** z Oddziału III Wydziału do okręgu Izby Skarbowej w Grudziądzu i mianowany naczelnikiem kasy skarbowej w dotychczasowym st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Kubala Stanisław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bielsku do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.III. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Wilkowicz Józef** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rybniku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Kmietek Michał** z III Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świętochłowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 17.III. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Koziełkow Aleksander** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rybniku do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Prowiz referendarz w VIII st. sł. **Jeż Antoni** z Urzędu Opłat Stemplowych w Katowicach do Oddziału V Wydziału w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 26.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Rogóż Jakób** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Katowicach do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 20.II. 1931 r.

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. **Cyzmer Tadeusz** z Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Rybniku do Urzędu Sk. Akc. i Mon. Państw. w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Czeluźniak Franciszek** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Królewskiej-Hucie do Oddziału II Wydziału w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 600 zł mies. **Szklarzyk Mieczysław** z Oddziału II Wydziału do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowskich Górach w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 500 zł. mies. **Chyżyński Józef** z Oddziału II Wydziału do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 500 zł. mies. **Werejko Mieczysław** z Oddziału II Wydziału do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świętochłowicach w dotychczasowym charakterze i bez zmiany wynagrodzenia z dn. 2.III. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Piechaczek Brunon** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Cieszynie do Kasy Skarbowej w Rybniku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Grobelski Alojzy** z Głównej Kasy Skarbowej w Katowicach do okręgu Izby Skarbowej w Nowogródku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Podsadecki Henryk** z Oddziału VII Wydziału do Głównej Kasy Skarbowej w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Pacanowski Karol** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świętochłowicach do Oddziału II Wydziału w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Szczepański Wacław** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świętochłowicach do II Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Królewskiej-Hucie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Krzeńska Olga** z okręgu Izby Skarbowej w Krakowie do Oddziału III Wydziału w dotychczasowym charakerze i st. sł. z dn. 13.III. 1931 r.

Prowiz. rejestrator w X st. sł. **Burda Konrad** z Oddziału III Wydziału do Kasy Skarbowej w Świętochłowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Dutkiewicz Adam** z I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Królewskiej-Hucie do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach w dotychczasowym charakterze z dn. 27.III. 1931 r.

Kancelista w XI st. sł. **Wrazidło Henryk** z Oddziału VI Wydziału do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.III. 1931 r.

Prowiz. sekwestrator podatkowy w XII st. sł. **Czernecki Józef** z Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Mysłowicach do Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Tarnowskich Górach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.III. 1931 r.

Przyjęci:

na kontrakt

Szklarzyk Mieczysław buchalter z wynagrodzeniem ryczałtowem 600 zł. mies. w Oddziale II Wydziału z dn. 2.I. 1931 r.

Zwolnieni:

Prowiz. referendarz w VIII st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach **Preisner Włodzimierz** z dn. 24.I. 1931 r.

Buchalter kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 350 zł. mies. w Oddziale II Wydziału **Dobrowolski Feliks** z dn. 31.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 350 zł. mies. w Oddziale VII Wydziału **Rendchen Alfons** z dn. 5.III .1931 r.

Prowiz. adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach **Sobieraj Alojzy** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Katastralnym w Katowicach **Czerwiński Kazimierz** z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Katastralnym w Mikołowie **Merta Piotr** z dn. 28.II. 1931 r.

Prowiz. asystent kancelaryjny w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Katowicach **Patalong Tomasz** z dn. 31.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach **Smieszkol Konstanty** z dn. 31.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko III kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świętochłowicach **Czyż Wiktor** z dn. 31.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Asesor w VII st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Świętochłowicach **Żur Hugon** z dn. 31.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Asesor w VII st. sł. w Oddziale II Wydziału **Bochniewicz Mieczysław** z dn. 31.III. 1931 r.

Asesor w VIII st. sł. w Urzędzie Sk. Akc. i Mon. Państw. w Katowicach **Kłapa Ludwik** z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Bielsku—miasto **Mikutowski Franciszek** z dn. 28.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w I Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach **Barkow Walerjan** z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Rybniku **Kluczniok Emil** z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w X st. sł. w Oddziale I Wydziału **Korusiewicz Stanisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Wydaleni:

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Królewskiej - Hucie **Marcinkowski Józef** z dn. 19.IX. 1930 r.

Zmarli:

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Sk. Pod. i Opł. Sk. w Pszczynie **Dubiel Józef dnia 9.I.** 1931 r.

SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 29.XI. 1930 r. Nr. 33, poz. 535, na str. 879, kolumna pierwsza, punkt 11 od dołu — Przeniesieni „Prowiz. kancelista w XII st. sł. **Popek Józef** z Oddziału VI Wydziału do I Urzędu Sk. Pod. i Opł. Sk. w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.VIII. 1930 r." unieważnia się.

Dyrekcja Ceł we Lwowie.

Przeniesieni:

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem ryczałtowem 900 zł mies. **Bielański Zbigniew** z Wydziału I Dyrekcji do okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu i mianowany prowiz. naczelnikiem wydziału w VI st. sł. z dn. 3.II. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Fałatowicz Wiktor** z Wydziału I Dyrekcji do Ministerstwa Skarbu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Referendarz w VII st. sł. **Unolt Konrad** z Wydziału I Dyrekcji do okręgu Izby Skarbowej w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Inspektor celny w VII st. sł. **Zalesiński Wiesław** z Urzędu Celnego w Śniatynie — Załuczu do Urzędu Celnego w Krakowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 10.III. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Muryn Emiljan** z Urzędu Celnego w Krakowie do okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. **Neubelt Kazimierz** z Urzędu Celnego we Lwowie do Urzędu Celnego w Woronience w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 26.II. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Kamiński Karol** z Urzędu Celnego w Zwardoniu do Urzędu Celnego w Podwołoczyskach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 25.II. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Jemielska Irena** z okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie do Urzędu Celnego w Zdołbunowie w dotychczasowym charaketrze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Miks Eugenjusz** z Urzędu Celngo w Zdołbunowie do okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Przyjęci:

na praktykę na stanowisko II kat.

Oprych Henryk w Urzędzie Celnym w Krakowie z dn. 7.I. 1931 r.

na kontrakt

Pels Józef z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w Urzędzie Celnym w Krakowie z dn. 2.I. 1931 r.

Makarski Mieczysław z wynagrodzeniem w/g IX gr. upos. w Urzędzie Celnym we Lwowie z dn. 2.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Inspektor celny w VII st. sł. w Urzędzie Celnym we Lwowie **Sokol Bronisław** z dn. 28.II. 1931 r.

Dyrekcja Ceł w Mysłowicach.

Mianowani:

Adjunkt celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Warzecha Roch** — rewidentem celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Bielsku **Pietraszek Stefan** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Cieszynie **Cag Stefan** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Chebziu **Chwalbiński Roman** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Chorzowie **Puz Stanisław** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Chorzowie **Roy Henryk** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 24.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Adamczyk Henryk**— prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Osadziński Zbigniew** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Inspektor celny w VIII st. sł. **Górny Konrad** z Urzędu Celnego w Katowicach do okręgu Dyrekcji Ceł w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 4.III. 1931 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. **Kreczyński Franciszek** z Urzędu Celnego w Rybniku do Urzędu Celnego w Suminie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 12.II. 1931 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. **Chauer Stanisław** z Urzędu Celnego w Suminie do Urzędu Celnego w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.II. 1931 r.

Rewident celny w IX st. sł. **Szklarek Franciszek** z Wydziału II Dyrekcji do Urzędu Celnego w Łagiewnikach — Śl. (Szyb Reden) w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 23.II. 1931 r.

Rewident celny w IX st. sł. **Wacławek Teofil** z Urzędu Celnego w Łagiewnikach — Śl. (Szyb Reden) do Urzędu Celnego w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.II. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Pająk Ludwik** z Urzędu Celnego w Chorzowie do Wydziału II Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 21.II. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Kowala Karol** z Urzędu Celnego w Goleszowie do Urzędu Celnego w Łagiewnikach — Śl. (Szyb Reden) w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.III. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Okręt Paweł** z Urzędu Celnego w Istebnej do Urzędu Celnego w Szczygłowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 9.III. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Drabik Wilhelm** z Urzędu Celnego w Szczygłowicach do Urzędu Celnego w Bytomiu — Dw. Gł. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 11.III. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Grochmal Stanisław** z Urzędu Celnego w Cieszynie do Urzędu Celnego w Lublińcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Czyż Stanisław** z Urzędu Celnego w Katowicach do Urzędu Celnego w Łagiewnikach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Gołębiowski Wincenty** z Urzędu Celnego w Katowicach do Urzędu Celnego w Chorzowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.III. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Niemcewicz Zygmunt** z Urzędu Celnego w Katowicach do Wydziału IV Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.III. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Dworniczek Władysław** z Urzędu Celnego w Lublińcu do Urzędu Celnego w Zebrzydowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Kaczor Józef** z Urzędu Celnego w Lublińcu do Urzędu Celnego w Bytomiu — Dw. Gł. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.III. 1931 r.

Adjunkt celny w X st. sł. **Postrach Antoni** z Urzędu Celnego w Chałupkach do Urzędu Celnego w Suminie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Misko Alojzy** z Urzędu Celnego w Bielsku do Urzędu Celnego w Kaczycach - Górnych w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Głowania Paweł** z Urzędu Celnego w Brynku do Urzędu Celnego w Lublińcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Błędowski Joachim** z Urzędu Celnego w Chałupkach do Urzędu Celnego w Bytomiu — Dw. Gł. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30.I. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Jabłoński Karol** z Urzędu Celnego w Kaczycach - Górnych do Urzędu Celnego w Bielsku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Kaleta Adolf** z Urzędu Celnego w Łagiewnikach — Śl. do Urzędu Celnego w Katowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.III. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Ludyga Paweł** z Urzędu Celnego w Radzionkowie — Buchacz do Urzędu Celnego w Bytomiu — Dw. Gł. w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.I. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Goj Franciszek** z Urzędu Celnego w Suminie do Urzędu Celnego w Zebrzydowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 5.II. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Habryka Augustyn** z Urzędu Celnego w Szarleju do Urzędu Celnego w Radzionkowie — Buchaczu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 9.I. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Matulewicz Stanisław** z Urzędu Celnego w Zebrzydowicach do Urzędu Celnego w Suminie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 12.III. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Szczęch Józef** z Urzędu Celnego w Chorzowie do Urzędu Celnego w Zebrzydowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Piekarczyk Piotr** z Urzędu Celnego w Łagiewnikach — Śl. (Szyb Reden) do Urzędu Celnego w Szarleju w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Referendarz w VII st. sł. w Wydziale I Dyrekcji **Szokalski Konstanty** z dn. 1.IV. 1931 r.

Asesor w VII st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Nowobilski Aleksander** z dn. 30.III. 1931 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Komar - Gacki Gustaw** z dn. 30.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Asesor w VII st. sł. w Wydziale IV Dyrekcji **Tournelle Roman** z dn. 28.II. 1931 r.

Inspektor celny w VII st. sł. w Urzędzie Celnym w Katowicach **Tokarz Feliks** z dn. 28.II. 1931 r.

Zmarli:

Naczelnik wydziału w V st. sł. **Gabryałowicz Zygmunt** dnia 29.III. 1931 r.

SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 10.III. 1931 r. Nr. 7, poz. 108, str. 126, kolumna pierwsza, punkt 29 od dołu — Przeniesieni: „Poborca celny w XI st. sł. **Niesłony Paweł** z Urzędu Celnego w Bytomiu — Dw. Gł. do Urzędu Celnego w Lublińcu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.XII. 1930 r.“ unieważnia się.

Dyrekcja Ceł w Poznaniu.

Mianowani:

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Bydgoszczy **Szłyk Bronisław** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Bydgoszczy **Szyca Daniel** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 25.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Chojnicach **Dojka Franciszek** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Grudziądzu **Nowak Marjan** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Czernylewski Bolesław** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 10.II. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Krawczyk Stefan** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Poznaniu **Sadowski Józef** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 16.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Urzędzie Celnym w Toruniu **Korpanty Kazimierz** — prowiz. rewidentem celnym w X st. sł. z dn. 18.III. 1931 r.

Przeniesieni:

Inspektor celny w VIII st. sł. **Zapałowski Józef** z Urzędu Celnego w Rawiczu do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19.I. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Myssak Kazimierz** z Wydziału III Dyrekcji do Urzędu Celnego w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 14.II. 1931 r.

Kontroler w VIII st. sł. **Banaszkiewicz Józef** z Urzędu Celnego w Toruniu do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Jacewicz Stanisław** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 16.I. 1931 r.

Kontroler w IX st. sł. **Zalitacz Mikołaj** z Wydziału III Dyrekcji do okręgu Izby Skarbowej II we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I. 1931 r.

Rewident celny w IX st. sł. **Pietrowski Antoni** z Urzędu Celnego w Bydgoszczy do Urzędu Celnego w Łęce w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Walczak Franciszek** z Urzędu Celnego w Łęce do Urzędu Celnego w Bydgoszczy w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Gruszkiewicz Karol** z Urzędu Celnego w Rawiczu do Urzędu Celnego w Jamielniku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I. 1931 r.

Sekretarz w X st. sł. **Trawiński Józef** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Rakowicach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.II. 1931 r.

Asystent rachunkowy w X st. sł. **Sowa Jan** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Wydziału III Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.I. 1931 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Samp Gerard** z Urzędu Celnego w Chojnicach do Urzędu Celnego w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.II. 1931 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Płotek Franciszek** z Urzędu Celnego w Poznaniu do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.I. 1931 r.

Adjunkt celny w X st. sł. **Ostrowski Władysław** z Urzędu Celnego w Jamielniku do Urzędu Celnego w Rawiczu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 10.I. 1931 r.

Poborca celny w X st. sł. **Kuraszkiewicz Staniław** z Urzędu Celnego w Czarnkowie do Urzędu Celnego w Kopanicy w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 12.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Kisiel Stefan** z Urzędu Celnego w Gdyni do Urzędu Celnego w Zbąszyniu w dotychczasowym charakterze z dn. 20.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Szymański Józef** z Urzędu Celnego w Gdyni do Urzędu Celnego w Bydgoszczy w dotychczasowym charakterze z dn. 1.II. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Połom Augustyn** z Urzędu Celnego w Drawskim-Młynie do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.III. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Zieliński Paweł** z Urzędu Celnego w Jamielniku do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 2.II. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Roszak Jan** z Urzędu Celnego w Rakowicach do Urzędu Celnego w Jamielniku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Sosiński Jan** z Urzędu Celnego w Sulmierzycach do Urzędu Celnego w Gdyni w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.II. 1931 r.

Rewident celny w XII st. sł. **Tomczak Stanisław** z Urzędu Celnego w Gowidlinie do Urzędu Celnego w Sośniach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 1.I. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Inspektor celny w VII st. sł. w Urzędzie Celnym w Toruniu **Cybulski Feliks** z dn. 31.I. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Sośniach **Kurkierewicz Franciszek** z dn. 31.I. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Zbąszyniu **Grabowski Sergjusz** z dn. 31.I. 1931 r.

Dyrekcja Ceł w Warszawie.

Mianowani:

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Domański Stanisław** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Dyrekcji **Jaruga Czesław** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Wydziale II Dyrekcji **Kurowski Wacław** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 13.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko I kat. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Sobolewski Aleksander** — prowiz. referendarzem w VIII st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Prowiz. adjunkt celny w X st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Świtalski Czesław** — prowiz. rewidentem celnym w dotychczasowym st. sł. z dn. 23.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. w Wydziale III Dyrekcji **Gortat Henryk** — prowiz. asystentem rachunkowym w X st. sł. z dn. 23.I. 1931 r.

Przeniesieni:

Prowiz. rewizor celny w VII st. sł. **Cześnicki Michał** z Urzędu Celnego w Łodzi do okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Referendarz w VIII st. sł. **Muryn Emiljan** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Urzędu Celnego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 24.II. 1931 r.

Inspektor celny w VIII st. sł. **Górny Konrad,** z okręgu Dyrekcji Ceł w Mysłowicach do Urzędu Celnego w Turmoncie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem kierownictwa Urzędu z dn. 4.III. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Bernhard Mieczysław,** z okręgu Dyrekcji Państwowego Monopolu Spirytusowego w Warszawie do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 28.II. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g VIII gr. upos. **Krycki Jan,** z okręgu Dyrekcji Państwowego Monopolu Spirytusowego w Warszawie do Urzędu Celnego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i gr. upos. z dn. 31.III. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Kazanecki Feliks** z urzędu Celnego w Dąbrowach do Urzędu Celnego w Wilnie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.I. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. **Janowski Adam** z Urzędu Celnego w Raczkach do Urzędu Celnego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 16.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Jemielska Irena** z Wydziału I Dyrekcji do okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Adjunkt kancelaryjny w IX st. sł. **Kurzeniecka Zofja** z okręgu Dyrekcji Polskiego Monopolu Tytoniowego w Warszawie do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 7.I. 1931 r.

Prowiz. rewident celny w X st. sł. **Muszyński Zygmunt** z Urzędu Celnego w Chorzelach do Urzędu Celnego w Łodzi w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23.I. 1931 r.

Rewident celny w X st. sł. **Miks Eugenjusz** z okręgu Dyrekcji Ceł we Lwowie do Urzędu Celnego w Warszawie z dn. 31.I. 1931 r. a następnie z Urzędu Celnego w Warszawie do Wydziału IV

Dyrekcji w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.III. 1931 r.

Adjunkt celny w X st. sł. **Górski Jan** z okręgu Dyrekcji Ceł w Poznaniu do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 3.II. 1931 r.

Rejestrator w X st. sł. **Szargorodzki Edward** z Wydziału IV Dyrekcji do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 27.III. 1931 r.

Prowiz. rejestrator w X st. sł. **Krzemińska Marjanna** z Ministerstwa Skarbu do Urzędu Celnego w Warszawie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 31.I. 1931 r.

Praktykant na stanowisko II kat. **Tułczyński Tadeusz** z Urzędu Celnego w Łodzi do Urzędu Celnego w Chorzelach w dotychczasowym charakterze z dn. 27.I. 1931 r.

Poborca celny w XI st. sł. **Skrzos Stanisław** z Urzędu Celnego w Stołpcach do Urzędu Celnego w Łodzi z obniżeniem do XII st. sł. z dn. 21.III. 1931 r.

Zwolnieni:

Kancelista w XI st. sł. w Urzędzie Celnym w Filipowie **Skorupska Tekla** z dn. 31.I. 1931 r.

Pracownik kontraktowy z wynagrodzeniem w/g XI gr. upos. w Urzędzie Celnym w Wilnie **Pawłowski Władysław** z dn. 31.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan nieczynny:

Naczelnik wydziału w V st. sł. **Pomorski Wacław** z dn. 28.II. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Olechnowiczach **Pawłowicz Aleksander** z dn. 27.III. 1931 r.

Adjunkt celny w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Wilnie **Bobrownicki Anatol** z dn. 27.III. 1931 r.

Rejestrator w IX st. sł. w Urzędzie Celnym w Warszawie **Przełomska Regina** z dn. 27.III. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Księgowy w VIII st. sł. w Wydziale IV b. Dyrekcji Ceł w Wilnie **Romański Bronisław** z dn. 5.II. 1931 r.

SPROSTOWANIE.

W Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu z dn. 10.III. 1931 r. Nr. 7, poz. 108, str. 129, kolumna pierwsza, punkt 16 od góry — Przeniesieni: „Praktykant na stanowisko II kat. **Tułczyński Tadeusz** z Urzędu Celnego w Łodzi do Urzędu Celnego w Wilnie w dotychczasowym charakterze z dn. 24.X. 1930 r." — unieważnia się.

Inspektorat Ceł w Gdańsku.

Przeniesieni:

Radca skarbowy w VI st. sł. **Majewski Wojciech** z okręgu Izby Skarbowej w Poznaniu w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 28.II. 1931 r.

Przeniesieni w stan spoczynku:

Inspektor celny w VIII st. sł. **Nejman Eugenjusz** z dn. 28.II. 1931 r.

Wiadomości nieurzędowe.

Z Prezydjum Rady Ministrów.

W piątek, dnia 12 b. m. odbyło się pod przewodnictwem P. Prezesa Rady Ministrów Aleksandra Prystora posiedzenie Rady Ministrów. Na posiedzeniu tem Rada Ministrów uchwaliła projekt nowelizacji ustawy z dnia 22 lipca 1925 r. o uregulowaniu obrotu cukrem na obszarze Rzeczypospolitej i nowy statut organizacyjny Ministerstwa Poczt i Telegrafów oraz powzięła szereg uchwał, upoważniających wojewodę śląskiego do przedłożenia sejmowi śląskiemu projektów ustaw o rozciągnięciu na obszar województwa śląskiego mocy obowiązującej rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej o prawie przemysłowem, o prawie górniczem, o izbach przemysłowych, o wystawach i targach gospodarczych.

Pozatem PP. Ministrowie przedstawili dotychczasowe wyniki prac nad usprawnieniem administracji, przeprowadzanych we wszystkich resortach, a stwarzających podstawy dla dalszych koniecznych oszczędności budżetowych.

Z Ministerstwa Skarbu.

W przepełnionej sali uniwersytetu wygłosił dnia 13 b. m. wieczorem P. Wiceminister Skarbu Stefan Starzyński na zaproszenie oddziału poznańskiego stowarzyszenia dziennikarzy i publicystów gospodarczych odczyt na temat: „Kryzys gospodarczy w świecie, a nasza sytuacja gospodarcza na tle tego kryzysu".

Zebranie, na które przybyło kilkaset osób przeważnie ze sfer przemysłowych, handlowych i finansowych, oraz grono wyższych urzędników i t. p., zagaił prof. uniwersytetu Peretjatkowicz, dziękując Panu Wiceministrowi za przybycie, oraz zaznaczył, że zaproszenie na wygłoszenie odczytu otrzymał P. Starzyński jeszcze wówczas, kiedy nie był Wiceministrem i jednakże mimo nawału pracy przyrzeczenia danego wówczas dotrzymał.

Następnie P. Wiceminister Starzyński wygłosił dwugodzinny referat, w którym scharakteryzował przyczyny i przebieg światowego kryzysu gospodarczego.

Prelegent zastrzegł się na wstępie, że odczyt ten jest wyrazem jego osobistych poglądów a nie ekspose rządowem, poczem w obszernym zarysie nakreślił przebieg i przyczyny kryzysu gospodarczego, odczuwanego w całym świecie. Przyczyn tych szukać należy w przekształtowaniu się i rozszerzeniu produkcji rolnej, w rozwoju i racjonalizacji przemysłu a dalej w zagadnieniu gromadzenia zapasów towarów. Ogólna opinja przy rozważaniu istoty obecnego przesilenia godzi się co do tego, że leży ona w nadprodukcji i naruszeniu równowagi między produkcją i spożyciem. Dochodzi do tego jeszcze zamknięcie niektórych rynków światowych, dumping sowiecki, atmosfera niepokoju i niepewności politycznych. Kryzys ten, jako mający charakter nietylko kryzysu cyklicznego i konstruktywnego, ale kryzysu głębszego, stanowi dziś troskę nietylko ekonomistów całego świata, lecz

także i kościoła, czego dowodem jest ostatnia encyklika Ojca Świętego i list pasterski ks. biskupa Kubiny.

Następnie prelegent zwrócił uwagę na to, że dotychczas dokonano 2 próby zmiany systemu gospodarczego, mianowicie w Sowietach — komunizm, we Włoszech — faszyzm. Komisja Hoovera do zbadania zmian w gospodarstwie społecznem w Stanach Zjednoczonych wysunęła, jako naczelny postulat, planowość w gospodarstwie.

Przechodząc do omówienia rozwoju naszych stosunków gospodarczych w okresie ostatnich 5 lat, prelegent zwrócił uwagę na niesłychane trudności, wśród jakich tworzyło się nasze Państwo, a więc 3 dzielnice o rozmaitej strukturze, przystosowanej do potrzeb państw zaborczych, dalej warunki powojenne w stosunku do wojny światowej i wojenne w związku z wojną polsko-bolszewicką, inflancja, która do reszty zrujnowała kapitał rodzimy, wreszcie załamanie się reformy monetarnej Władysława Grabskiego.

W dalszym ciągu omówił P. Wiceminister Starzyński stosunki gospodarcze po przewrocie majowym, w szczególności zaś zwrócił uwagę na 2 zasadnicze kanony polityki rządowej, mianowicie:— równowaga budżetowa i stabilizacja waluty. W związku z tem P. Wiceminister Starzyński kategorycznie przeciwstawia się pogłoskom, jakoby Rząd nosił się z zamiarem inflacji. Równowaga budżetu — mówił Minister—musi być utrzymana, bez względu na to, jakie środki musiałyby być do tego zastosowane. Wiąże się z tem zagadnienie stabilizacji pieniądza, dokonanej, jak przypomniał prelegent, własnemi środkami, pożyczka bowiem stabilizacyjna przyszła wówczas, kiedy stabilizacja była faktem dokonanym, pożyczka zaś przyszła jako pożyczka kluczowa, otwierająca drogę dalszym pożyczkom zagranicznym i wzrostowi zaufania do Rządu Polskiego.

W dalszym ciągu mówca podniósł znaczenie przemysłu, handlu i rolnictwa i wskazał na usiłowania Rządu, zmierzające do otoczenia wszystkich gałęzi gospodarstwa społecznego opieką, a problemy te doczekały się rozwiązania za rządów pomajowych: a więc sprawa eksportu, szczęśliwie rozwiązana dzięki powołaniu do życia Instytutu Eksportowego, zagadnienie morskie, które uwypukliła najlepiej budowa portu w Gdyni, uregulowanie szeregu spraw ustawodawczych, których większość dotyczy życia gospodarczego. Dzięki temu nastąpił w okresie pomajowym taki wzrost i rozwój zycia gospodarczego, że chociaż ciężki obecny kryzys światowy zepchnął je, ale nie na tak niski poziom, na jakim był przez 1926 rokiem.

Następnie mówca przeszedł do zagadnienia kapitalizacji i zaznaczył, że pod tym względem jest duży postęp, jednak nie taki, aby był wystarczający. Brak kapitałów długo jeszcze będziemy odczuwać.

Z naciskiem stwierdził prelegent, że zarzut, jakoby Rządy pomajowe prowadziły politykę antikapitalistyczną, jest najzupełniej niesłuszny, na co przedstawił liczne dowody.

Z kolei przeszedł mówca do zagadnienia konstytucji i jej znaczenia dla rozwoju życia gospodarczego. Następnie zaś poruszył sprawę ciężarów podatkowych, sprawę przerostu biurokracji, wadliwość podziału administracji i konieczność reformy tych dziedzin, do czego Rząd konsekwentnie dąży. Wszystkie te sprawy jednak wymagają dłuższego przygotowania. Szczególnie co do reformy systemu podatkowego. Ogólnem jest przekonanie, podzielane przez sfery gospodarcze, że aczkolwiek system podatkowy jest u nas zły, to jednak okres kryzysu nie nadaje się do przeprowadzenia zasadniczej jego reformy. Niemałą troską Rządu jest sprawa mieszkaniowa, która musi znaleść rozwiązanie, jako mająca, ogromne znaczenie nietylko społeczne, lecz i gospodarcze.

Apelem „Wszyscy na front gospodarczy i wszystko dla frontu gospodarczego" zakończył P. Wiceminister swój prawie dwugodzinny wykład.

Nadmierna wysokość odsetek, płaconych przez drobne rolnictwo w prywatnych stosunkach kredytowych i konieczność chociażby częściowego skonwertowania takich uciążliwych zobowiązań rolników na zobowiązania dłużej terminowe i niżej oprocentowane, skłoniła Ministerstwo Skarbu do przeznaczenia na ten cel w ubiegłym okresie budżetowym znacznych kwot. Sumy te rozprowadzone zostały przez Państwowy Bank Rolny za pośrednictwem gminnych kas pożyczkowo-oszczędnościowych, komunalnych kas oszczędności, a zwłaszcza za pośrednictwem organizacyj spółdzielczych. Oprocentowanie tych kredytów, płacone przez rolników-pożyczkobiorców, wahało się w zależności od charakteru kredytu w granicach od 11% do 4½% rocznie. Obecnie P. Minister Skarbu J. Piłsudski, uwzględniając trudną sytuację rolnictwa, zarządził w dniu 9 b. m. obniżenie oprocentowania tych kredytów od dnia 1 lipca r. b. Dzięki temu zarządzeniu oprocentowanie średnioterminowego kredytu z lokaty Skarbu w Państwowym Banku Rolnym, przeznaczonej na konwersję krótkoterminowych zobowiązań rolników, obniżone zostało z 9% na 8% rocznie, a oprocentowanie długoterminowego kredytu, przeznaczonego na pomoc dla spółdzielczości rolniczo-handlowej, przez skonwertowanie zadłużeń jej członków rolników, zostaje obniżone z 4½%, względnie z 6% na 3½%, względnie na 5% rocznie.

Oprocentowanie kredytu sanacyjnego dla spółdzielczości rolniczej, udzielonego w 1927 r., obniżone zostało z 5% na 3½%, wskutek czego i rolnicy, korzystający z tych kredytów za pośrednictwem spółdzielczości, płacić będą od dnia 1.VII r. b. o 1½% mniej niż płacili dotychczas.

W związku z komunikatem Ministerstwa Skarbu, ogłoszonym w dziale nieurzędowym Nr. 118 „Monitora Polskiego" z dnia 23 maja 1931 r. i Nr. 15 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu w sprawie zgłaszania wniosków o wcześniejszą wypłatę należności z umów ubezpieczeń na życie, przewidzianych w art. 18 polsko-niemieckiego układu waloryzacyjnego, Ministerstwo Skarbu podaje do wiadomości, iż w wymienionym komunikacie w p. a) po słowach „noty Kries'a" dodać należy słowa „korony austrjackie".

Z Głównego Urzędu Statystycznego.

Według tymczasowych obliczeń Głównego Urzędu Statystycznego, dotyczących handlu zagranicznego Rzeczypospolitej Polskiej (łącznie z W. M. Gdańskiem), wywieziono w maju r. b. 1,503.563 tonn towarów, przyczem wartość wywozu wyniosła 168.567 tys. zł.

W porównaniu do kwietnia wywóz wzrósł w wadze o 25.008 tonn, zmniejszył się natomiast w wartości o 128 tysięcy złotych.

Najważniejsze zmiany w wywozie w porównaniu do kwietnia przedstawiają się jak następuje:

W artykułach spożywczych nastąpiło zmniejszenie wywozu zbóż, a mianowicie pszenicy (o 0,5 miljn. zł.), żyta (o 1,8 miljn. zł.), jęczmienia (o 0,9 miljn. zł), mąki pszennej i żytniej (o 1,0 miljn. zł), a wreszcie cukru (o 1,6 miljn. zł), natomiast wzrósł wywóz jaj (o 6,8 miljn. zł), bekonów (o 2,7 miljn. zł), wędlin i szynek (o 0,5 miljn. zł), wreszcie trzody chlewnej (o 0,6 miljn. zł).

Zmniejszył się wywóz drzewa (o 1,3 miljn. zł), w szczególności bali i desek (o 1,1 miljn. zł), kłód, kloców i dłużyc (o 0,3 miljn. zł).

Wytwory przemysłu metalowego wykazują zwyżkę, zwłaszcza dla blachy żelaznej i stalowej (o 2,3 miljn. zł), szyn, żelaza i stali (o 0,6 miljn. zł), rur (o 0,6 miljn. zł), przy zmniejszonym jednak wywozie ołowiu (o 1,0 miljn. zł).

W przemyśle włókienniczym zwiększył się wywóz przędy wełnianej (o 1,1 miljn. zł) i tkanin jedwabnych (o 0,4 miljn. zł).

W dziale przemysłu chemicznego zmniejszył się w związku z sezonem wywóz nawozów sztucznych (o 1,9 miljn. zł).

KOMUNIKAT.

Ministerstwo Skarbu podaje do wiadomości, że w Dyrekcji Państwowego Monopolu Spirytusowego skradziono 2 pieczęcie urzędowe z godłem państwowem pośrodku:

1) pieczęć do laku o wymiarze 30 milimetrów, ze skrótem napisu w otoku „Państw. Monop. Spir. Dyrekcja", oznaczona na zewnętrznej stronie Nr. 4150;
2) pieczęć do tuszu o wymiarze 39 milimetrów z napisem w otoku „Państwowy Monopol Spirytusowy Dyrekcja", oznaczona na zewnętrznej stronie Nr. 1876.

Dyrektor Departamentu:
(—) *Jan Około-Kułak.*

KOMUNIKAT.

Ministerstwo Skarbu podaje do wiadomości, że w okręgu administracyjnym Izby Skarbowej w Łodzi zagubiona została pieczęć urzędowa do laku, z napisem w otoku „Izba Skarbowa Łódzka — kontroler akcyz i monopolów państwowych Nr. 76".

Warszawa, dn. 19 czerwca 1931 r.

Naczelnik Wydziału:
(—) *M. Węgrzynowski.*